

2019–2020 Annual Family Giving Appeal



Dear Parent,

Parent contributions are a vital part of maintaining the programs that make NYC Museum School unique and academically rigorous. Each year, the Parent Teacher Association (PTA) commits to funding a variety of programs and purchases. The majority of funds spent by the PTA are raised through our Annual Family Giving Appeal. Our fundraising goal for 2019–2020 is \$40,000, and the Annual Family Giving is an essential part of reaching this goal. This year your contributions will fund:

- **Classroom Enrichment Materials** — supplying books, math & science supplies, classroom equipment
- **Student Support** — supporting current clubs and helping launch new clubs of interest to students
- **Professional Development** — supporting our faculty and staff
- **Community Events** — celebrating our vibrant and diverse community of families with speakers, programs, and events that bring us together

To provide everything outlined above, we are asking for a contribution of \$100 per family. The PTA recognizes that not all families can donate the suggested amount, and we welcome contributions of all sizes. Please give what you can; **no donation is too small**. We strive for 100% participation in our Family Giving campaigns that benefit all NYC Museum School students.

Thank you for your generosity!

.....
YES! I will support the NYC Museum School PTA Annual Family Giving Appeal
¡Sí! ¡Apoyaré la Campaña Anual de Donación de Familias de la NYC Museum School PTA!
是！我会支持纽约市博物馆学校PTA年度家庭捐赠的呼吁！

Name/ Nombre/ 姓名: _____ Phone/ Teléfono/电话: _____

Address/ Dirección/ 地址: _____

Email/ Email/ 电子邮件: _____

Child, Year/ Niño, Año/ 孩子, 年份: _____

☐ \$1,000 ☐ \$500 ☐ \$300 ☐ \$100* Suggested/Sugerido/建议 ☐ \$50 ☐ \$20 ☐ \$ _____

Please return this form to:
NYC Museum School PTA
333 West 17th St, NY, NY 10011
OR have your child give it
to Mr. Lowy.

**Enclose cash, money order,
or check (made payable to
NYC Museum School PTA).**

Many companies have programs
for matching employee's
charitable donations. Please ask
your human resources department
if your gift is eligible.

Por favor, envíe este formulario a:
NYC Museum School PTA
333 West 17th St., NY, NY 10011
o haga que su hijo se lo entregue
al Sr. Lowy.

**Incluya dinero en efectivo, giro
postal o cheque (a nombre de
NYC Museum School PTA).**

Muchas compañías tienen programas
para igualar las donaciones caritativas
de los empleados. Pregunte a su
departamento de recursos humanos
si su donación es elegible.

请将此表格交回：
NYC Museum School PTA
333 West 17th St., NY, NY 10011
或让您的孩子将其交给Lowy先生。

**附上现金，汇票或支票
(NYC Museum School PTA)。**

许多公司都有员工慈善捐款匹配
计划。请咨询您工作单位的人力
资源部门您的礼物是否符合此条件。

2019–2020 Apelación Anual de Donaciones Familiares

Querido padre,

Las contribuciones de los padres son una parte vital del mantenimiento de los programas que hacen que NYC Museum School sea única y académicamente rigurosa. Cada año, la Asociación de Padres y Maestros (PTA) se compromete a financiar una variedad de programas y compras. La mayoría de los fondos gastados por la PTA se recaudan a través de nuestra Apelación Anual de Donaciones Familiares. Nuestra meta de recaudación de fondos para 2019–2020 es de \$ 40,000, y la Entrega Anual de Familias es una parte esencial para alcanzar esta meta.

Este año sus contribuciones financiarán:

- **Materiales de enriquecimiento en el aula:** suministro de libros, suministros de matemáticas y ciencias, y equipo para el aula
- **Apoyo al estudiante:** respaldar a los clubes actuales y ayudar a lanzar nuevos clubes de interés para los estudiantes
- **Desarrollo profesional:** respaldar a nuestros profesores y personal
- **Eventos comunitarios:** celebrar nuestra comunidad vibrante y diversa de familias con Ponentes, programas y eventos que nos unen.

Para proporcionar todo lo descrito anteriormente, estamos solicitando una contribución de \$ 100 por familia. La PTA reconoce que no todas las familias pueden donar la cantidad sugerida y agradecemos las contribuciones de cualquier cantidad. Por favor da lo que puedas; **ninguna donación es demasiado pequeña**. Esperamos la participación de 100% de nuestras familias en esta campaña de donaciones familiares, la cual beneficiará a todos los estudiantes de la Escuela de Museos de Nueva York.

¡Gracias por tu generosidad!



2019–2020年度家庭捐赠呼吁

亲爱的家长们，

为了维持纽约市博物馆学校课程严谨活动独特，家长教师协会 (PTA) 承担资助各种计划开发。

2019–2020年的筹款目标是4万美元，年度家庭捐赠是实现这一目标的重要部分。

今年您的捐款将用于：

- 课堂拓展材料 – 提供书籍、数学、科学用品以及课堂设备
- 学生项目支持 – 支持当前俱乐部并帮助推出感兴趣的新俱乐部
- 专业发展 – 支持我们的教职员工
- 举办群体活动– 庆祝我们充满活力及多元化的家庭社区，将举办的讲座、各类节目及活动

为了提供上述所有内容，我们向每个家庭呼吁捐赠100美元。PTA意识到并非所有家庭都可以捐赠建议的金额，我们欢迎各种规模的捐款。请尽你所能；没有任捐款是太小。我们努力将我们的家庭捐赠活动参与度达到100%，使所有纽约博物馆学校学生受益。

感谢您的慷慨！

